

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Biuro prasowe Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz 1 zł., z opłatą pocztową o 20 groszy więcej.

TREŚĆ NUMERU: CZĘŚĆ URZĘDOWA: Obwieszczenia i Rozporządzenia: Zwrot kosztów za leczenie pracowników miejskich. — Ustanowienie taksy mającej się pobierać przez Magistrat w Krakowie na fundusz ubogich za przedłużenie godziny policyjnej. — Rejestracja 18-letnich i w sprawie spisów poborowych rocznika 1905. — Zakaz wywozu zboża i mąki z Krakowa. — Przeniesienie targów na konie na nowo urządzony plac targowy przy ul. Zabłocie. — Dodatek gminny do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków. — Opłata od psów na r. 1926. — Wartość świadczeń w naturze w r. 1925. — Regulamin domowy dla hali targowej na placu Słowiańskim. — Instrukcja o postępowaniu kancelaryjnym Komisarjatów obwodowych oraz Komisarjatu targowego. — Wykaz konsensów budowlanych wydanych w grudniu 1925. — Nominacje. — Emerytury. — Zmiana nazwiska rodowego.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

L. 3969/25

Kraków, 27 listopada 1925 r.

prez.

Zwrot kosztów za leczenie pracowników miejskich.

ROZPORZĄDZENIE.

W uzupełnieniu rozporządzenia Tymczasowego Zarządu miasta z dnia 25-go listopada 1924 roku, L. 4126/24 prez. Prezydium miasta, działając na zasadzie § 53 statutu miejskiego, uregulowało kwestję zwrotu kosztów za zabiegi dentystyczne uchwałą z dnia 18 listopada 1925 w sposób następujący:

I. Gmina miasta Krakowa zwracać będzie pracownikom miejskim w całości kosztów zabiegów operacyjno-zachowawczych w jamie ustnej aż do odwołania wedle następującego cennika:

- 1) wyjęcie zęba ze znieczuleniem. . . 5 zł.
- 2) wypełnienie zęba (plomba) . . . 5 „
- 3) plomba z leczeniem 8 „
- 4) leczenie zgorzeli zębowych . . . 7 „
- 5) leczenie dziąseł. 8 „

II. Zwrot kosztów zabiegów ściśle technicznych, jak mostków, protez, zębów sztucznych, klamer itp., a to według cennika:

- 1) ząb z kauczuku 5 zł.
- 2) klamra do protezy 5 „
- 3) naprawa protezy kauczukowej. . 10 „
- 4) mostek z nieszlachetnego metalu 12 „

od członu traktowany ma być indywidualnie wedle swobodnego uznania Prezydium miasta. Karty zaopatrzenia oraz zestawienie kosztów dentystycznych wydaje Miejski Urząd Zdrowia.

III. Dzieci pracowników miejskich w wieku szkolnym do lat 18, korzystają z bezpłatnej opieki lekarskiej w szkolnym ambulatorjum gminnym.

Równocześnie aż do wydania przez Województwo normalnego cennika kosztów lekarskich ustanawiam za podstawę obliczenia kosztów leczenia następujące taksy lekarskie za leczenie pracowników miejskich:

- 1) pierwsza wizyta lekarska w domu chorego 15 zł.
- 2) następne wizyty lekarskie w domu oraz wizyty lekarskie w ordynatorjum . . . 10 „
- 3) analiza moczu, kału etc. 10 „
- 4) analiza krwi 20 „
- 5) prześwietlenie Roentgenem dla celów dygnostycznych 40 „
- 6) zastrzyki, naświetlania, galwanizowanie normalne 5 „
- 7) naświetlenie Roentgenem w celach leczniczych 20 „
- 8) zwrot kosztów porodu ustala się w wysokości 12 dni kosztów szpitalnych II. kl. dla urzędników, III. klasy dla niższych pracowników miejskich, bez względu na to, czy poród odbywa się w lecznicy publicznej czy w domu.

Taksy powyższe nie dotyczą konsyliów lekarskich.

Świadectwa lekarskie winny zawierać prócz wysokości pobranych honorarjów oznaczenie rodzaju choroby, leczenia, oraz miejsca badania. Karty zaopatrzenia na zabiegi fizyo-hydro- i elektroterapeutyczne wydaje Miejski Urząd Zdrowia.

Wszelkie inne wypadki poza wymienionymi rozstrzyga Prezydium wedle swobodnego uznania.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1925 r.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

Kraków, dnia 27 listopada 1925 r.

Województwo krakowskie

L. AS. 5832/1 ex 1925.

Ustanowienie taksy mającej się pobierać przez Magistrat w Krakowie na fundusz ubogich za przedłużenie godziny policyjnej.

Do
Magistratu stoł. król. miasta
Krakowa.

W załatwieniu prośby Magistratu z dnia 18. IX. 1925 r. L. VI a 7955/25, wystosowanej do Dyrekcji Policji w Krakowie, a odstąpionej Województwu do załatwienia, Województwo krakowskie reskryptem z dnia 27 listopada 1925 r. L. AS. 5832/1, ex 1925, ustanowiło na zasadzie rozporządzenia z dnia 16 października 1855 r. Dz. u. kr. Nr 32, oraz rozporządzenia ministerjalnego z dnia 3 kwietnia 1855 r. Dz. u. p. Nr 62, taksę mającą się pobierać od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich do Kasy miejskiej, na rzecz ubogich miasta Krakowa, za przedłużenie godziny policyjnej, w wysokości po 2 zł. za każdą godzinę po godzinie policyjnej, zaś po 6 zł. za każdą godzinę po godzinie policyjnej w nocy z dnia 31 grudnia na 1 stycznia każdego roku.

Jeden egzemplarz dołączonego do tamtejszej prośby statutu w przedmiocie opłat gminnych za trzymanie otworem przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną, uchwalony przez Radę miejską w Krakowie dnia 30 listopada 1923 r. zwraca się z uwagą, że pobieranie wspomnianych opłat opiera się na zasadzie rozporządzenia z dn. 16 października 1855 D. U. Kr. Nr. 32 i rozp. ministerjalnego z dnia 3 kwietnia 1855 r. Dz. u. p. Nr 62, dotychczas obowiązujących, a nie na podstawie art. 20, ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. Dz. u. Rz. P. Nr 94 poz. 747, który w niniejszym wypadku niema zastosowania, nie idzie bowiem o samoistny podatek, który zresztą obciążałby ponownie to samo źródło, jakim jest wykonywanie przemysłu, ale o opłatę specjalną, której nie wymierzała nigdy gmina, lecz władza administracyjna II. instancji.

Powołane rozporządzenia utrzymane zostały w mocy art. 30, ustawy z 11 sierpnia 1923 r. poz. 747 Dz. u. Rz. a ponieważ gmina opłat tych nie ustanawiała, ani ich wysokości nie zmieniała swoimi uchwałami, nie może mieć też zastosowania ustęp 3 art. 30, ani też 42 pow. ustawy, lecz tylko postanowienia powołanych rozporządzeń.

Za Wojewodę:
Zawadzki mp.

L. 39451/25

Kraków, 30 listopada 1925 r.

V.

Rejestracja 18-letnich i w sprawie spisów poborowych rocznika 1905.

OGŁOSZENIE.

Na zasadzie art. 22 ustawy z dnia 23 maja 1924 r. Dz. U. R. P. Nr 61 poz. 609, oraz odnośnie do reskryptu Województwa krakowskiego z dnia

11 listopada 1925 r. L. 19863/I. ex 1925, Magistrat wzywa ponownie wszystkich mężczyzn będących w wieku poborowym, urodzonych w roku 1905, którzy dotychczas nie zgłosili się do spisu poborowych, aby zgłosili się w Wydziale V. (wojskowym) Magistratu w biurze Nr 20 w czasie od godziny 9 rano do 1-szej po południu z dokumentami stwierdzającymi tożsamość osoby (metryka, dowód osobisty itp.) celem wciągnięcia ich do spisu poborowych. Osoby nie urodzone w Krakowie muszą przedłożyć metrykę urodzenia lub przynajmniej wyciąg z metryki urodzenia.

Zarazem wzywa się tych mężczyzn liczących 21—23 lat, którzy dotychczas nie zgłosili się do spisu poborowych, względnie nie stawali przed Komisją poborową, aby w temsamem terminie i w tym samym biurze obowiązkowi temu uczynili zadość. Osoby, które bez uzasadnionych przyczyn nie dopełnią obowiązku zgłoszenia się, będą karane po myśli art. 87 powołanej ustawy grzywną do 500 złotych lub aresztem do 6 tygodni, albo obu temi karami łącznie.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

L. 9045/25

Kraków, 9 grudnia 1925 r.

VIII.

Zakaz wywozu zboża i mąki z Krakowa.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do wiadomości, że na skutek zarządzenia Województwa znosi się zakaz wywozu zboża i mąki z Krakowa, z dniem 8 grudnia 1925 r.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

L. 5870/25

Kraków, 16 grudnia 1925 r.

VIII.

Przeniesienie targów na konie na nowo urządony plac targowy przy ulicy Zabłocie.

OBWIESZCZENIE.

Z dniem 22 grudnia 1925 r. przenosi Magistrat targi na konie oraz uprząż z placu „Na Groblach“ na nowo urządony plac targowy przy ul. Zabłocie, w Dzielnicy XXII.

Równocześnie zakazuje Magistrat odbywania jakichkolwiek targów, oraz postoju fur na placu na Groblach.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia będą karani grzywnami do 200 zł. a w razie niemożności niszczenia grzywny, aresztem do dni 20,

po myśli § 28 regulaminu targowego dla stoł. król. miasta Krakowa, przy zastosowaniu rozporządzenia Rady Ministrów z 21 stycznia 1924 r. Dz. U. R. P. Nr 9 poz. 89.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:

Ostrowski w. r.

L. 7759/25
akc.

Kraków, 19 grudnia 1925 r.

Dodatek gminny do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków.

OBWIESZCZENIE.

Na mocy uchwały Prezydium miasta z dnia 12 października 1925 r., zatwierdzonej przez Ministerstwo spraw wewnętrznych, rozporządzeniem z dnia 30 listopada 1925 r. Nr S. F. 3500, gmina miasta Krakowa pobierać będzie w roku 1926 dodatek gminny do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków w tej samej wysokości, co w roku 1925, a mianowicie:

1) dodatek do opłat państwowych na wyrób i przerób trunków w wysokości 80% opłaty państwowej;

2) dodatek do opłat państwowych od zakładów sprzedaży trunków w wysokości 130% opłaty państwowej.

Wymiar powyższych dodatków gminnych uskutecznić będzie w myśl art. 43 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 sierpnia 1923 r. Nr 94. Dz. U. Rz. P. poz. 747 władza, powołana do wymiaru opłat, poborem zaś zajmować się będzie Kasa Skarbowa Kraków I. i Kasa Skarbowa Podgórze.

Wymienione dodatki gminne winny być uiszczane równocześnie z opłatą państwową.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:

Ostrowski w. r.

L. 9202/25
VIII.

Kraków, 22 grudnia 1925 r.

Opłata od psów na rok 1926.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 1 statutu dla poboru opłat od psów, utrzymywanych w mieście Krakowie, uchwalonego przez Radę miasta w dniu 30 listopada 1923 r. zatwierdzonego reskryptem z dnia 9 stycznia 1924 r. Nr S. M. 25/924 przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na podstawie art. 1, 20 i 36 ustawy z 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych Dz. U. R. P. Nr 94, poz. 747 — ustanowiło Prezydium miasta, działając na podstawie § 53 statutu miasta,

uchwałą z dnia 28 października 1925 r. opłatę od każdego psa od 1 stycznia 1926 r. aż do odwołania w kwocie 30 zł. rocznie, płatną w 2 równych ratach półrocznych.

Opłatę powyższą ma każdy posiadacz (dzierżyciel) psa, podlegającego opłacie uiścić z góry bez osobnego wezwania płatniczego w Kasie miejskiej, najdalej w pierwszych 4 tygodniach każdego półrocza.

W myśl § 3 statutu dla poboru opłat od psów wolne są od podatku:

- 1) szczenięta liczące mniej niż 8 tygodni;
- 2) psy należące do przejezdnych, przebywających w obrębie miasta nie dłużej niż 4 tygodnie;
- 3) jeden pies łączuchowy do pilnowania obejścia;
- 4) jeden pies pasterski (owczarski) trzymany po wykonaniu pracy na uwięzi;
- 5) psy będące w posiadaniu Władz państwowych i komunalnych oraz przedstawicieli Państw obcych.

Nieuiszczony w terminie podatek ściągnięty będzie w drodze przymusowej z doliczeniem kosztów egzekucyjnych i odsetek za zwłokę.

Zarazem na podstawie rozporządzenia wykonawczego Magistratu z 30 stycznia 1924 r. L. 429/924 III. B. wydanego na podstawie § 10 statutu dla poboru opłat od psów, ustanawia Magistrat od 1 stycznia 1926 r. należność za duplikat marki oraz za markę przechodnią w kwocie 5 zł. łącznie z wszystkimi należnościami kancelaryjnymi.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:

Ostrowski w. r.

L. 9149/25

Kraków, 2 listopada 1925 r.

VI.

Wartość świadczeń w naturze na rok 1925.

OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie § 3 ustęp 3 cz. II. ustawy pensyjnej w brzmieniu ustalonym ustawą z 10 czerwca 1921 r. Dz. U. Rz. P. Nr 59, poz. 370. Województwo krakowskie reskryptem z dnia 23 października 1925 r. L. VIII-10382 ex 1925, oznaczyło po wysłuchaniu mężów zaufania pracodawców i ubezpieczonych, wartość świadczeń w naturze na rok 1925.

Wartość świadczeń w naturze rocznie (w złotych).

Okręg administracyjny I. instancji.

Rodzaje świadczeń w naturze Kraków-miasto:

Światło w mieszkaniu 1 osoby	10 zł.
Opał z dowozem dla 1 osoby	60 „
Utrzymanie 1 osoby (wikt)	1440 „
Utrzymanie małej rodziny. Utrzymanie (wikt)	
1 osoby zwiększone o 20%.	
Utrzymanie średniej rodziny. Utrzymanie (wikt)	
1 osoby zwiększone o 30%.	
Utrzymanie większej rodziny. Utrzymanie (wikt)	
1 osoby zwiększone o 50%.	

Mieszkanie 1 pokój	360 zł.
Mieszkanie 1 pokój z opałem	420 „
Mieszkanie 1 pokój ze światłem	430 „
Mieszkanie z całym utrzymaniem 1 osoby .	1500 „
1 pokój z kuchnią	480 „
„ „ z opałem	560 „
„ „ „ i ze światłem	580 „
2 pokoje z kuchnią	600 „
„ „ z opałem	700 „
„ „ „ i światłem	740 „
3 pokoje z kuchnią	655 „
„ „ z opałem	905 „
„ „ „ i ze światłem	940 „

Równocześnie Województwo oznacza wartość świadczeń w naturze na rok 1925, według powyższych norm zmniejszoną o 10⁰/_o.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

L. 7423/25
VIII.

Kraków, 21 listopada 1925 r.

Regulamin domowy dla hali targowej na pl. Słowiańskim.

1. Sprzedaż w hali dozwolona jest wyłącznie w godzinach każdorazowo przez Magistrat ustalonych dla poszczególnych Zakładów handlowych na podstawie art. 2 ust. 4 ustawy z 18 grudnia 1919 r. Dz. U. R. P. Nr 2 poz. 7 ex 920 o czasie pracy w przemyśle i handlu i § 11 rozp. Min. Pracy i opieki społ. z 23/6 1923 r. Dz. U. R. P. Nr 70 poz. 551, ex 923 o czasie pracy w Zakładach handlowych.

2. Każde mięso przywiezione do hali ma być zaopatrzone w czytelną pieczęć rzeźni pochodzenia, okuszujące datę bicia i miejscowość, mięso pochodzące z prowincji musi być nadto znaczone czytelną pieczęcią Krakowskiej Stacji badań mięsa wprowadzanego. Mięso bez przepisanych pieczęci ulega konfiskacie.

3. Zdejmowanie z cieląt skór, na zewnątrz jatek, jakoteż przechowywanie skór w jatkach jest zakazane. Również niedozwolone jest wywieszanie mięsa na zewnątrz, tudzież ustawianie jakichkolwiek przedmiotów przed jatkami.

4. Odpadki z mięsa i kości składać należy do paki na to przeznaczonej.

5. Każdy najemca winien dzierżawić komórkę w chłodni miejskiej i na żądanie organów kontrolnych Magistratu wykazać się odpowiedniemi poświadczaniem Zarządu Rzeźni miejskiej, a nadto w każdej jacie winna się znajdować lodownia szafka.

6. Każdy najemca winien utrzymywać jatkę w czystości, jak również utrzymywać porządek przed jatką, a w szczególności dbać, aby chodnik był zamiatany — z błota czyszczony oraz posypywany piaskiem w czasie gołoledzi.

7. Nawoływania publiczności zabrania się.

8. W jatkach palenie tytoniu jest wzbronione.

9. Palenie światła dozwolone jest tylko w latarniach.

10. Postój wozów z mięsem obok hali dozwolony jest tylko na czas wyładowania mięsa.

11. Regulamin niniejszy winien być wywieszony w każdej jacie.

12. Przekroczenia niniejszego regulaminu domowego karane będą w myśl rozporządzenia min. z 30 września 1857 r. Dz. u. p. Nr 198.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

Do L. 6757/25 prez. Kraków, 22 grudnia 1925 r.

Instrukcja o postępowaniu kancelaryjnym Komisarjatów obwodowych oraz Komisarjatu targowego Magistratu stoł. król. miasta Krakowa.

§ 1. Przyjmowanie wpływu — znamię podawcze.

Wszystkie pisma, wpływające do Komisarjatu, jak: polecenia w krótkiej drodze, polecenia czystopisowe, przypomnienia urzędowe i t. p. przyjmuje urzędnik Komisarjatu i zaopatruje każde pismo w znamię podawcze, wpisując tamże datę wpływu oraz liczbę bieżącą.

§ 2. Przedkładanie wpływu do przeglądu kierownikowi Komisarjatu.

Cały wpływ z każdego dnia osobno przedkłada urzędnik bezzwłocznie do przeglądu kierownikowi Komisarjatu, który przydzieli akta do opracowania urzędnikom Komisarjatu, znacząc głoskę przydziału po prawej stronie znamienia podawczego.

§ 3. Wpisywanie wpływu do ternionu głównego.

Urzędnik Komisarjatu wpisuje wpływ do dziennika podawczego w formie ternionu, ś isle chronologicznie według liczb bieżących znamienia, poczynając od 1 każdego roku i wypełnia dokładnie wszystkie przedziały dziennika (wzór 1).

§ 4. Doręczenie wpływu.

Wszelkie akta z wyjątkiem poleceń terminowych, o których mowa w § 7 doręcza urzędnik Komisarjatu urzędnikom, wyznaczonym do ich opracowania za potwierdzeniem odbioru w książce doręczeń.

§ 5. Indeks.

Celem łatwiejszego odszukania aktów poszczególnych sprawy w razie dalszego wpływu lub ponaglenia, należy w Komisarjacie Targowym dla ternionu założyć indeks, prowadzony w sposób przepisany §§ 32, 33 i 34 prawideł toku czynności kancelaryjnych.

§ 6. Postępowanie z aktami załatwionemi.

Załatwione i podpisane przez kierownika Komisarjatu akta wykreśla urzędnik w ternionie, wypełniając odpowiednie przedziały i wysyła je za potwierdzeniem odbioru w książce doręczeń. Akta przeznaczone do złożenia w archiwum kancelaryjnym Komisarjatu składa w temże archiwum chronologicznie według liczb czynności w obrębie lat.

§ 7. Szafka terminowa.

Wszelkie polecenia czystopisowe, w których wyznaczono pewien termin, składa urzędnik Komi-

sarjatu do szafki terminowej do odpowiedniej przegródki. Szafka ta składa się z 12-tu przegródek, opatrzonych oznaczeniem miesięcy kalendarzowych. Każdego pierwszego dnia w miesiącu podejmuje urzędnik Komisarjatu wszystkie polecenia z danej przegródki, t. j. polecenia, których termin wykonania przypada na którykolwiek dzień miesiąca i wręcza odnośnym urzędnikom. Po załatwieniu polecenia postępuje z niem w sposób przepisany w §-fie 6.

§ 8. Zbiór normaljów.

Wszelkie przepisy (normalja), wydane przez władze wyższe tudzież przez Prezydium miasta i Magistrat nie należy wpisywać do ternionu lecz składać je osobno w rejestrze utrzymywanym według rodzajów spraw. Dla każdego rodzaju spraw należy założyć osobny arkusz, wpisując chronologicznie treść należącą do tego arkusza normaljów, a same normalja utrzymywać wewnątrz arkusza. Nadto należy założyć wykaz rodzaju spraw, dla których arkusze założono.

§ 9. Prowadzenie ternionów.

Każdy urzędnik opracowujący sprawy obowiązany jest prowadzić ternion przydzielonych mu aktów. Każdy wpływ należy zapisać do ternionu bezzwłocznie po otrzymaniu.

§ 10. Wykazy zaległości.

Na podstawie dziennika podawczego zestawia urzędnik kancelaryjny każdego miesiąca miesięczny wykaz czynności za miesiąc poprzedni. Wykaz ten należy sporządzić na druku przepisany dla wykazów czynności Wydziałów Magistratu i po podpisaniu go przez kierownika Komisarjatu przesłać do 8-go dnia w miesiącu Biuru Prezydjalnemu Magistratu.

Komisarz Rządu p. o.
Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:
Ostrowski w. r.

Wykaz konsensów budowlanych wydanych w grudniu 1925 r.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba czynności Mgtu
Dz. I.				
Tomasz Będzikiewicz	kram na wodę sodową	róg ulicy św. Jana i Rynku gł.	E. Skawiński	4189/25
Stanisława Turkowa	pl. dod. bud. 3 p. domu mieszkalnego	Sławkowska 9.	Wł. Stupnicki	4015/25
Dz. III.				
Dr Witold Skórczowski	dobud. I. p. ofic. i prze-róbki wewn.	Smoleńsk 13.	Struszkiewicz Barstin	2940/25
Dz. IV.				
Firma J. Machauf	2 napisy firmowe	Dunajewskiego 6	—	2252/25
Dz. VI.				
Ascher Spira	przebud. części suterenu na mieszkania	Bonerowska 3	Zygmunt Prokesz	3738/25
Dz. X.				
Józef Sitarz	prow. part. dom mieszk.	Twardowskiego lk. 333/l.	K. Ungeheuer	3130/25
Dz. XI.				
Rudolf Idzikowski	ogrodz. parceli od ulicy	przechn. ul. Zagrody i Szwedzkiej	—	3145/25
Gmina miasta Krakowa	barak dla bezdomnych	Zielna lk. 215 Dębniaki	Budownictwo miej.	2108/25
Regina Bergerowa	oficyna składowa	Zamkowa, róg Madalińskiego	E. Skawiński	2533/25

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektodawca	Liczba czynności Mgtu
Dz. XIII.				
Jakób i Ludwika Hodurowie	dom part. z poddaszem	Król. Jadwigi 152	Franc. Kosiński	2472/25
Dz. XV.				
Katarzyna Żuchowska Elektrownia miejska	part. magaz. murowany w podwórzu stacja transformatorowa	Szopena 33 ul. Lea parc. lk. 289/9	E. Oraczewski Elektrownia	3737/25 2806/25
Dz. XVII.				
Ludwik Szostek Antoni Antończyk	part. dom i zabud. gosp. figura Matki Boskiej	Poznańska lk 760/1 Prądnicka	Wł. Warczewski —	3032/25 3248/25
Dz. XVIII.				
Elektrownia miejska	stacja transformatorowa	róg Lubomirskiej i Mogińskiej	Elektrownia m.	2808/25
Dz. XIX.				
Elektrownia miejska	stacja transformatorowa	Grzegórzecka lk 512/1	Elektrownia m.	2807/25
Dz. XX.				
Katarzyna Trynkowa	dobudowa izby i sieni	Grzegórzecka 15	Zygmunt Szufa	3328/25
Dz. XXI.				
Jan Kołodziej	pryziemny dom	Gromadzka p. k. gr. 727	Koczurkiewicz	3116/25
Dz. XXII.				
Marja Taffet	ogrodzenie pustej parceli	Hetmańska 15	Ludwik Guttman	3017/25
Jakób Piekło	szopa na wózki w podwórzu	Rynek 2	Jan Kolasiński	3659/25
Helena Dutkiewicz	I. p. dom	Hetmańska 10	A. Dostal	3764/25
Wojciech Nycz	prow. chlew w oficynie	św. Kingi 13	—	3753/25
Helena Czarnecka	kiosk prowizoryczny	Parkowa lk 1004	Inż. Wileczyński	3696/25

Komisarz Rządu p. o. Prezydenta stoł. król. m. Krakowa:

Ostrowski w. r.

Nominacje.

P. Franciszek Stefan 2 im. Strasik na zasadzie post. § 53 statutu m. mianowany został z dniem 1 lipca 1925 r. sekretarzem Mgtu z przyznaniem jednego szczebla, z pozostawieniem w dotychczasowym stopniu służbowym. (L. prez. 3307/925).

P. Dr. Stanisław Remin, na zasadzie § 89 statutu miejskiego zamianowany został z dniem 1 grudnia

1925 r. prowizorycznym lekarzem m. w VIII. grupie uposażenia szczebel a (L. prez. 5640/25).

P. Feliks Chociszewski, na zasadzie postanowienia § 53 statutu miejskiego zamianowany został z dniem 15 listopada 1925 r. nadetatowym prowizorycznym ogniomistrzem Miejskiej Straży Pożarnej z pob. rami IX. grupy uposażenia szczebel a (L. prez. 5773/25).

P. Jan Kwaśny, na zasadzie § 89 statutu miejskiego przyjęty został z dniem 20 października 1925 r.

na prowizorycznego szofera Miejskiej Straży Pożarnej z uposażeniem XII. grupy szczebel a (L. prez. 5574/25).

P. **Michał Leinz**, rękodzielnik w Zakładzie czyszczenia miasta, na zasadzie postanowienia § 53 statutu miejskiego, przy udzieleniu „veniam aetatis“ i w myśl postanowienia § 89 statutu miejskiego zamianowany został z dniem 1 lipca 1925 r. rękodzielnikiem Zakładu czyszczenia miasta z poborami XIV. grupy uposażenia szczebel a (L. prez. 2345/25).

P. **Jan Synowiec**, kanalarz Zakładu czyszczenia miasta, na zasadzie postanowienia § 89 statutu miejskiego zamianowany został kanalarzem Zakładu czyszczenia miasta z dniem 1 lipca 1925 r. z poborami XIV. grupy uposażenia szczebel a (L. prez. 448/25).

P. **Andrzej Ciesielski**, na zasadzie § 89 statutu miejskiego przyjęty został z dniem 3 listopada 1925 r. na prowizorycznego strażaka Miejskiej Straży Pożarnej z uposażeniem XV. grupy szczebel a (L. prez. 5800/25).

Emerytury.

P. **Władysław Adolf 2-im. Wiśniewski**, kancelista Magistratu przeniesiony został na zasadzie art. 28

statutu emerytalnego dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa z powodu przekroczenia 60 roku życia z dniem 1 listopada 1925 r. w stały stan spoczynku (L. prez. 5168/25).

P. **Jan Mrukot**, robotnik Budownictwa miejskiego Oddział B., w myśl art. 53 statutu emerytalnego (uchwała z dnia 9 października 1924 r. L. 2645/24 prez.) od 1 grudnia 1925 r. począwszy otrzymał nadzwyczajne zaopatrzenie miesięczne (L. prez. 3940/25).

L. 4980/25 prez.

Kraków, 28 listopada 1925.

Zmiana nazwiska rodowego.

Województwo krakowskie reskryptem z dnia 2 czerwca 1925 r. L. II. 3887/25 zezwoliło p. **Ludwikowi Stanisławowi 2-im. Wywiłowi**, etat. woźnemu m. pełniącemu obowiązki grabarza m. na zmianę nazwiska rodowego „Wywił“ na nazwisko „Adelski“.



The first part of the paper is devoted to a general
 discussion of the problem. It is shown that the
 problem is equivalent to the problem of finding
 the minimum of a certain function. This function
 is defined as follows:

Let $f(x)$ be a function defined on the interval
 $[a, b]$. Let x_0 be a point in the interval
 $[a, b]$. Let $f(x_0)$ be the value of the
 function at the point x_0 . Let $f'(x_0)$ be the
 derivative of the function at the point x_0 .

It is shown that the function $f(x)$ has a
 local minimum at the point x_0 if and only if
 the derivative $f'(x_0)$ is zero and the second
 derivative $f''(x_0)$ is positive. This is the
 second derivative test. It is also shown that
 the function $f(x)$ has a local maximum at the
 point x_0 if and only if the derivative $f'(x_0)$
 is zero and the second derivative $f''(x_0)$ is
 negative.

EMERSON

The second part of the paper is devoted to a
 discussion of the problem of finding the
 minimum of a function of two variables. It is
 shown that the problem is equivalent to the
 problem of finding the minimum of a certain
 function of one variable.